

13.083

**Steueramtshilfegesetz.
Änderung
Loi sur l'assistance administrative
fiscale. Modification**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 16.10.13 (BBI 2013 8369)
 Message du Conseil fédéral 16.10.13 (FF 2013 7501)
 Nationalrat/Conseil national 12.12.13 (Erstrat – Premier Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 06.03.14 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 21.03.14 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 21.03.14 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses (BBI 2014 2887)
 Texte de l'acte législatif (FF 2014 2797)

**Bundesgesetz über die internationale Amtshilfe in Steuer-
ersachen
Loi fédérale sur l'assistance administrative internatio-
nale en matière fiscale**

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 13.083/162)
 Für Annahme des Entwurfes ... 39 Stimmen
 Dagegen ... 3 Stimmen
 (0 Enthaltungen)

13.402

**Parlamentarische Initiative
Büro-SR.
Distanz- und
Übernachtungsentschädigung
Initiative parlementaire
Bureau-CE.
Défraiements longue distance
et défraiements pour nuitée**

Schlussabstimmung – Vote final

Bericht Büro-SR 23.08.13 (BBI 2013 7979)
 Rapport Bureau-CE 23.08.13 (FF 2013 7161)
 Stellungnahme des Bundesrates 04.09.13 (BBI 2013 7985)
 Avis du Conseil fédéral 04.09.13 (FF 2013 7167)
 Ständerat/Conseil des Etats 09.09.13 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 06.03.14 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 21.03.14 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Nationalrat/Conseil national 21.03.14 (Schlussabstimmung – Vote final)

**Verordnung der Bundesversammlung zum Parlaments-
ressourcengesetz
Ordonnance de l'Assemblée fédérale relative à la loi sur
les moyens alloués aux parlementaires**

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 13.402/163)
 Für Annahme des Entwurfes ... 39 Stimmen
 (Einstimmigkeit)
 (2 Enthaltungen)

14.008

**Aussenwirtschaftspolitik.
Bericht 2013
Politique économique extérieure.
Rapport 2013**

Schlussabstimmung – Vote final

Berichte und Botschaften des Bundesrates 15.01.14 (BBI 2014 1185)
 Rapports et messages du Conseil fédéral 15.01.14 (FF 2014 1137)
 Nationalrat/Conseil national 04.03.14 (Erstrat – Premier Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 17.03.14 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 21.03.14 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 21.03.14 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses 2 (BBI 2014 2915)
 Texte de l'acte législatif 2 (FF 2014 2825)

**2. Bundesbeschluss über die Genehmigung des Abkom-
mens zwischen der Schweiz und Jamaika über den
Schutz der geografischen Angaben
2. Arrêté fédéral portant approbation de l'accord entre la
Suisse et la Jamaïque concernant la protection des indi-
cations géographiques**

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 14.008/164)
 Für Annahme des Entwurfes ... 41 Stimmen
 (Einstimmigkeit)
 (0 Enthaltungen)

14.9001

**Mitteilungen des Präsidenten
Communications du président**

Präsident (Germann Hannes, Präsident): Ich glaube, wir kön-
 nen zufrieden sein, denn wir haben in dieser Session ei-
 niges gearbeitet. Insgesamt haben wir gemäss der Statistik
 des Amtlichen Bulletins bis gestern Abend 58 Stunden,
 18 Minuten und 27 Sekunden lang getagt. Gemäss den An-
 nalen des Amtlichen Bulletins, die bis 1987 zurückgehen,
 hat der Ständerat bisher erst an zwei Sessionen länger ge-
 tagt: im Frühjahr 1994 waren es 61,5 Stunden, und im Som-
 mer 2009 waren es sogar 63,5 Stunden. Wir haben in dieser
 Session 166 Geschäfte beraten, davon 88 Vorstösse. Zu-
 dem haben wir in den Schlussabstimmungen soeben 15 Vor-
 lagen verabschiedet. Zum Vergleich: Im letzten Jahr haben
 wir pro Session im Durchschnitt 43 Stunden getagt und da-
 bei 107 Geschäfte beraten, davon 67 Vorstösse, also we-
 sentlich weniger.

Neu in dieser Session war, wie bereits erwähnt, die elektro-
 nische Abstimmungsanlage. Wir haben bis und mit heute
 112-mal elektronisch abgestimmt, und es hat immer pro-
 blemlos geklappt. Ich danke Ihnen für Ihre Disziplin und
 Offenheit im Umgang mit diesem neuen Instrument. Dank
 Ihnen allen ist die Einführung so reibungslos verlaufen. An
 dieser Stelle möchte ich auch dem Dienst für Informatik und
 neue Technologien danken, der die neue Anlage massge-
 schneidert für uns anfertigen liess. Dank seiner ausgezeich-
 neten Arbeit hat die Technik perfekt funktioniert. Schliesslich
 möchte ich auch unserem Protokollführer Jean-Claude
 Hayoz danken, der die Abstimmungen für uns fehlerlos vor-
 bereitet hat.